
Slalom

36.00.32 Slalom E



sweepers & scrubbers

- (I) Catalogo parti di ricambio
- (EN) Spare parts catalogue
- (FR) Catalogue de pièces de rechange
- (DE) Ersatzteilkatalog
- (ES) Catalogo de piezas de recambio



6/2018 Rev.04



RCM S.p.A.

via Tiraboschi, 4 - 41043 Casinalbo - Modena - Italia

Tel. +39 059 515 311 - Fax +39 059 510 783

www.rcm.it - info@rcm.it

I Norme da osservare per l'ordinazione delle parti di ricambio

- 1) Numero di matricola e tipo di macchina
- 2) Numero della tavola
- 3) Numero di riferimento del particolare
- 4) Quantità richiesta

Esempio:

Slalom

Matricola: 150500

Tavola: 1

Voce: 1 (codice e descrizione)

Quantità: 1pz

EN Specifications for ordering spare parts

- 1) Serial number and machine type
- 2) Number of the table
- 3) Part identification code
- 4) Quantity ordered

Example:

Slalom

Serial number: 150500

Table: 1

Item: 1 (code & description)

Quantity: 1pcs

FR Données à indiquer pour la commande des pièces de rechange

- 1) Numero de matricule et type de la machine
- 2) Numero de la table
- 3) Numero de la reference de la pièce
- 4) Quantité commandée

Exemple:

Slalom

Matricule: 150500

Table: 1

Ligne: 1 (code et description)

Quantité: 1pcs.

DE Bei der Bestellung von Ersatzteilen unbedingt anzugeben

- 1) Fabriknummer und Maschinentyp
- 2) Nummer der Ersatzteilliste
- 3) Bezugsnummer des Ersatzteiles
- 4) Bestellte Menge

Beispiel:

Slalom

Fabriknr.: 150500

Tafel: 1

Zeile: 1 (Code und Benennung)

Menge: 1stck.

ES Normas a observar para los pedidos de recambios

- 1) Número de matrícula y tipo de máquina
- 2) Número de la tabla de recambios
- 3) Número de referencia particular
- 4) Cantidad en orden

Ejemplo:

Slalom

Matricula: 150500

Tabla: 1

Posición: 1 (codigo y descripción)

Cantidad: 1pz.



Slalom

TARGHETTA RIASSUNTIVA - MACHINE TYPE LABEL - PLAQUETTE D'IDENTIFICATION - TYPENSCHILD - PLACA INDICADORA



Produttore Manufacturer Producteur Hersteller Fabricante			Peso Weight Poids Gewicht Peso
Modello Model Modèle Modell Modelo	MODELLO MODEL	PESO KG WEIGHT	N° Matricola Serial N°
	MATR.NR. S/N	ANNO YEAR	N° Matricule Seriennummer N° Matricula
Pendenza Gradient Pente Steigung Pendiente			Anno di costruzione Year of manufacture Année de fabrication Herstellungsjahr Año de fabricación
Caratteristiche elettriche Caractéristiques électriques Características eléctricas		Electrical characteristics Elektrische Eigenschaften	

INFORMAZIONI - INFORMATION - INFORMATIONEN - INFORMACIONES

Tavola n° Table n° Table n° Tafel n° Tabla n°	1
Note Remarks Notes Bemerkungen Observación	
Serial Number :	->168800
Serial Number :	168801 ->

Fino matricola
Up to serial number
Jusqu'à num.série
Bis Serien-Nr.
Hasta la matricula

Da matricola
From serial number
À partir du num.série
Von Serien-Nr.
Desde la matricula

I

EN

FR

DE

ES

Elenco delle tavole

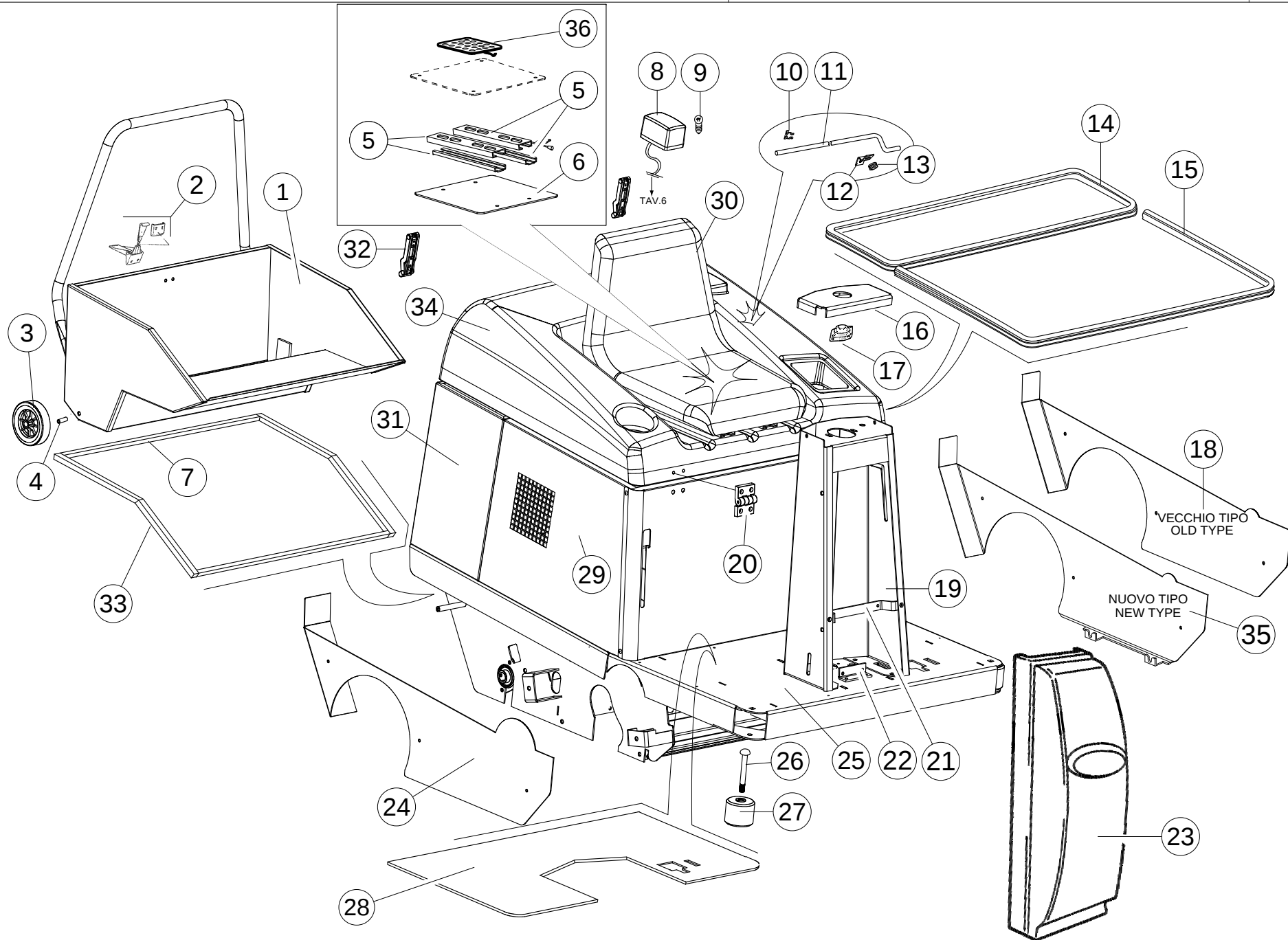
Table list

Liste des tables

Tafelverzeichnis

Lista de las tablas

1 Scocca	1 Chassis	1 Châssis	1 Rahmengestell	1 Chasis
2 Gomme parapolvere	2 Dust rubber sections	2 Joints en caoutchouc	2 Staubschutzgummi	2 Gomas de protección del polvo
3 Volante, ruote, freno	3 Steering, wheels, brake	3 Direction, roues, frein	3 Lenkung, Räder, Bremse	3 Volante, ruedas, freno
4 Spazzola centrale e laterale	4 Main and side brush	4 Brosse centrale	4 Haupt- und Seitenbürste	4 Cepillo central y lateral
5 Ventola aspirazione e Filtri	5 Vacuum fan and filters	5 Ventilateur d'aspiration et filtres	5 Ansaugventilator und Filtern	5 Ventilador d'aspiración y filtro
6 Impianto elettrico	6 Electric system	6 Installation électrique	6 Elektrische anlage	6 Instalación eléctrica
7 Optional	7 Optionals	7 Options	7 Optionen	7 Opciones
8 Targhette adesive	8 Adhesive labels	8 Étiquettes adhésives	8 Selbstklebende Etiketten	8 Etiquetas adhesivas





Slalom

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

1

Part. n° <i>Part. no°</i> <i>N° pièce</i> <i>Stück Nr.</i> <i>Pos. n°</i>	Codice n° <i>Code no°</i> <i>Code n°</i> <i>Code n°</i> <i>Código n°</i>	Quantità <i>Quantity</i> <i>Quantité</i> <i>Anzahl</i> <i>Candidad</i>	I Descrizione	EN Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación		
1	2.7.12827N	1	contenitore rifiuti	refuse container	bac à déchets	Abfallbehälter	contenedor de basura			Serial Number :
2	1.4.00039	1	chiusura a leva	lever lock	levier de fermeture	Hebelverschluß	palanca de cierre			Serial Number :
3	1.2.06475	2	ruota	wheel	roue	Rad	rueda			Serial Number :
4	2.7.03310	2	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador			Serial Number :
5	1.3.11283	1	kit guide sedile	guides seat kit	kit de guides du siège	Sitzführungen Kit	Kit guías de asiento			Serial Number :
6	2.7.12485	1	supporto sedile	support	support	Halterung	soporte			Serial Number :
7	1.2.00445	0,63	profilo in gomma (al metro)	rubber section (per meter)	profil en caoutchouc (au mètre)	Gummiprofil (pro Meter)	perfil en goma (por metro)	mt (x2)		Serial Number :
8	1.3.09724	1	lampada di emergenza	emergency blinking	clignotement de secours	Dringlichkeitblinken	luz de emergencia			Serial Number :
9	1.3.08406	1	lampadina 24V 10W	bulb 24V 10W	ampoulie 24V 10W	Glühbirne 24V 10W	bombilla 24V 10W			Serial Number :
10	1.1.09655	1	fermo asta	retainer	arrêtoir	Arretierung	retén de cable			Serial Number :
11	2.7.12482	1	asta	rod	tige	Stab	varilla			Serial Number :
12	2.7.10067XZ	1	angolare	plate	plaque	Platte	placa			Serial Number :
13	1.2.03265	1	gommino	magnetic tape	bande magnétique	Magneticband	pasahilo			Serial Number :
14	1.2.04480	2	guarnizione (al metro)	gasket (per meter)	joint (au mètre)	Dichtung (pro Meter)	perfil de goma (por metro)	mt		Serial Number :
15	1.2.04480	1,7	guarnizione (al metro)	gasket (per meter)	joint (au mètre)	Dichtung (pro Meter)	perfil de goma (por metro)	mt		Serial Number :
16	1.5.11248N	1	cruscotto	dashboard	tableau de bord	Armaturen Brett	Salpicadero			Serial Number :
17	1.4.00320	1	supporto	support	support	Halterung	soporte			Serial Number :
18	2.7.12940N	1	fianchetto sx	LH cover	couvercle gauche	linke Deckel	tapa izquierda	CT614		Serial Number : ->215465
19	2.7.12921N	1	supporto	support	support	Halterung	soporte			Serial Number :
20	A14.0513	2	cerniera anteriore	hinge	charnière	Scharnier	charnela			Serial Number :
21	2.7.12944	1	staffa	bracket	bride	Bügel	estribo			Serial Number :
22	2.7.12945XZ	1	piastrino	plate	plaque	Platte	placa			Serial Number :
23	1.5.08133R	1	frontale	front cover	couvercle avant	Vorde Deckel	tapa delantera			Serial Number :
24	2.7.12939N	1	fianchetto dx	RH cover	couvercle droit	rechte Deckel	tapa derecha			Serial Number :
25	2.7.12741N	1	telaio	chassis	châssis	Rahmengestell	chasis			Serial Number :
26	1.1.08327	2	vite testa tonda M10X90	round head screw M10X90	vis à tête ronde M10X90	Halbrundschrabe M10X90	tornillo cabeza redonda M10X90			Serial Number :
27	2.7.12946	2	rullo paracolpi	roller bumper	roue pare-chocs	Stoßrad	rueda parachoques			Serial Number :
28	1.5.11249N	1	pedana	board	tapis	Trittbrett	alfombra			Serial Number :
29	2.7.12826R	1	vano motore	engine compartment	logement du moteur	Motorraum	compartimiento del reactor			Serial Number :
30	1.3.11242	1	sedile con sensore	seat with microswitch	siège avec microinterr.	Sitz mit Mikroschalter	asiento con microinterrup.			Serial Number :
31	2.7.12742R	1	cassa filtri	filter container	conteneur des filtres	Filterbehälter	contenedor del filtro			Serial Number :
32	1.4.10732	2	cerniera posteriore	hinge	charnière	Scharnier	charnela			Serial Number :
33	1.2.00445	0,5	profilo in gomma (al metro)	rubber section (per meter)	profil en caoutchouc (au mètre)	Gummiprofil (pro Meter)	perfil en goma (por metro)	mt (x2)		Serial Number :
34	1.5.11143R	1	cofano	hood	capot	Haube	cofre			Serial Number :

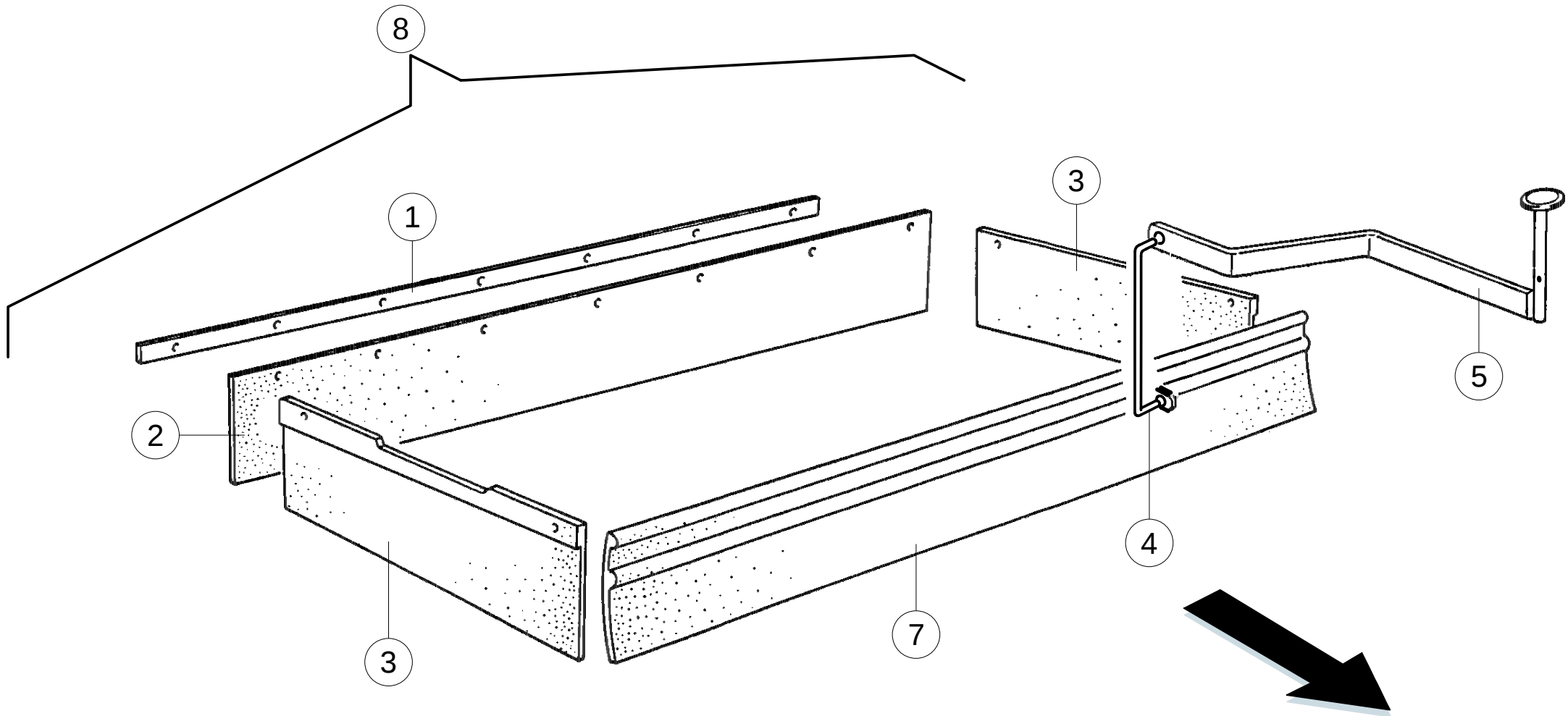


Slalom

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

1

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	EN Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note		
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks		
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes		
Stück Nr.	Code n°	Anzahl						Bemerkungen		
Pos. n°	Codigo n°	Cantidad						Observación		
35	2.7.15206N	1	fianchetto sx	LH side panel	panneau latéral gauche	linkes Seitenblech	tapa lateral izquierda	CT614		Serial Number : 215466 ->
36	1.3.11574	1	microinterruttore	microswitch	microinterrupteur	Mikroschalter	micro interruptor			Serial Number :



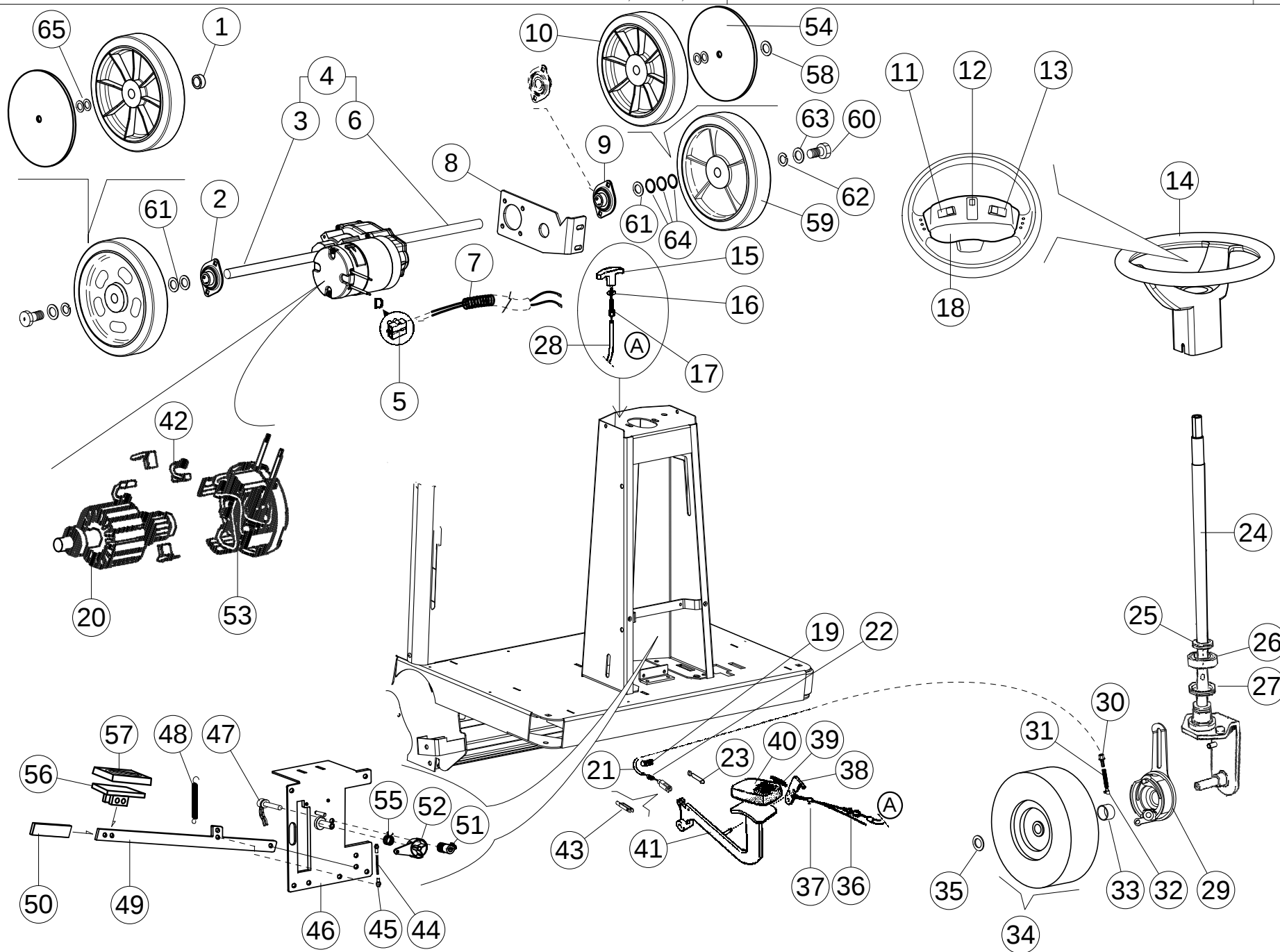


Slalom

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

2

Part. n° <i>Part. no°</i> <i>N° pièce</i> <i>Stück Nr.</i> <i>Pos. n°</i>	Codice n° <i>Code no°</i> <i>Code n°</i> <i>Code n°</i> <i>Código n°</i>	Quantità <i>Quantity</i> <i>Quantité</i> <i>Anzahl</i> <i>Cantidad</i>	I Descrizione	EN Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación		
1	2.7.12959N	1	listello	flat bar	bande	Leiste	listón			Serial Number :
2	1.2.11254	1	gomma parapolvere post.	rear dust rubber section	caoutchouc ar.pare-poussière	H.Staubhalte-Gummiprofil	goma prot. del polvo tras.			Serial Number :
3	1.2.07952	2	gomma parapolvere later.	side dust rubber section	caoutchouc lat.pare-poussière	Seite Staubfang-Gumm	goma lat.prot. del polvo			Serial Number :
4	2.7.08139	1	tirante	tie-rod	tirant	Zugbolzen	tirante			Serial Number :
5	2.7.12936	1	pedale	pedal	pédale	Pedal	pedal			Serial Number :
7	1.2.11255	1	gomma parapolvere ant.	front dust rubber section	caoutchouc av.pare-poussière	V.Staubhalte-Gummiprofil	goma prot. del polvo del.			Serial Number :
8	2.7.13220	1	kit gomme parapolvere	dust rubbers kit	kit profils pare pousssière	Kit Staubhalte Gummiprofilen	Kit cauchos de protección			Serial Number :





Slalom

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

3

Part. n° <i>Part. no°</i> <i>N° pièce</i> <i>Stück Nr.</i> <i>Pos. n°</i>	Codice n° <i>Code no°</i> <i>Code n°</i> <i>Code n°</i> <i>Código n°</i>	Quantità <i>Quantity</i> <i>Quantité</i> <i>Anzahl</i> <i>Candidad</i>	I Descrizione	EN Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación		
1	2.7.02299	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	CT647		Serial Number : ->218463
2	1.4.00323	1	cuscinetto (raty 20)	bearing (raty 20)	roulement (raty 20)	Lager (raty 20)	cojinete (raty 20)			Serial Number :
3	1.3.11583	1	semiasse dx	shaft	arbre	Welle	eje			Serial Number :
4	1.3.11052	1	motoriduttore 24V-400W	gear drive motor 24V-400W	motoréducteur 24V-400W	Getriebemotor 24V-400W	motor tracción engr. 24V-400W			Serial Number :
5	1.3.01109	1	connettore	connector	connecteur	Steckverbinder	conector			Serial Number :
6	1.3.11584	1	semiasse sx	shaft	arbre	Welle	eje			Serial Number :
7		1	cablaggio motoriduttore	gear motor wiring	câble du motoréducteur	Kabel für Getriebe motor	cable para motorreductor			Serial Number :
8	2.7.11545N	1	supporto	support	support	Halterung	soporte			Serial Number :
9	1.4.00323	1	cuscinetto (raty 20)	bearing (raty 20)	roulement (raty 20)	Lager (raty 20)	cojinete (raty 20)			Serial Number :
10	1.2.11257	2	ruota	wheel	roue	Rad	rueda	CT647		Serial Number : ->218463
11	1.3.11434	1	interruttore	switch	interrupteur	Schalter	interruptor			Serial Number :
12	A13.2067	1	inter. marcia avanti indietro	Drive switch	interrupteur de marche	Antriebschalter	interruptor de marcha			Serial Number :
13	1.3.10524	1	interruttore	switch	interrupteur	Schalter	interruptor			Serial Number :
14	2.7.11534	1	volante	steering wheel	volant	Lenkrad	volante			Serial Number :
15	1.5.05158	1	maniglia	handle	poignée	Handgriff	empuñadura			Serial Number :
16	1.5.06458	1	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela			Serial Number :
17	1.1.11459	1	registro M6	adjuster M6	réglage M6	Einstellung M6	regulador M6			Serial Number :
18	1.5.11382	1	cruscotto	dashboard	tableau de bord	Armaturen Brett	Salpicadero			Serial Number :
19	1.1.00438	1	fascetta Ø8	clamp Ø8	collier Ø8	Schelle Ø8	abrazadera Ø8			Serial Number :
20	1.3.10101	1	indotto	rotor	induit	Anker	inducido			Serial Number :
21	1.4.08051	1	cavo flessibile	flexible cable	câble flexible	Bowdenkabel	cable flexible			Serial Number : ->178565
21	1.4.11692	1	cavo flessibile	flexible cable	câble flexible	Bowdenkabel	cable flexible			Serial Number : 178566 ->
22	1.1.05250	1	registro	adjuster	reglage	Einstellung	regulador			Serial Number :
23	1.4.03180	1	perno	pin	pivot	Bolzen	perno			Serial Number :
24	2.7.12924	1	supporto	support	support	Halterung	soporte			Serial Number :
25	1.2.07921	1	V-ring	V-ring	V-ring	V-ring	anillo V-ring			Serial Number :
26	1.4.07923	1	cuscinetto (7209AA)	bearing (7209AA)	roulement (7209AA)	Lager (7209AA)	cojinete (7209AA)			Serial Number :
27	1.2.07950	1	V-ring	V-ring	V-ring	V-ring	anillo V-ring			Serial Number :
28	1.4.04244	1	cavo flessibile	flexible cable	câble flexible	Bowdenkabel	cable flexible			Serial Number :
29	1.4.07798	1	supporto destro	right support	support droite	rechte Halterung	soporte der.de los zapatos			Serial Number :
30	1.1.05250	1	registro	adjuster	reglage	Einstellung	regulador			Serial Number :
31	1.4.08362	1	molla	spring	ressort	Feder	muellle			Serial Number :
32	1.1.00346	1	fermacavo	cable clamp	fixe-câble	Kabelschelle	retén de cable			Serial Number :
33	2.7.09456	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador			Serial Number :



Slalom

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

3

Part. n° <i>Part. no°</i> <i>N° pièce</i> <i>Stück Nr.</i> <i>Pos. n°</i>	Codice n° <i>Code no°</i> <i>Code n°</i> <i>Code n°</i> <i>Codigo n°</i>	Quantità <i>Quantity</i> <i>Quantité</i> <i>Anzahl</i> <i>Candidad</i>	I Descrizione	EN Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación		
34	1.2.07800	1	kit ruota	wheel kit	kit roue	Kit Rad	kit rueda			Serial Number :
34	1.2.09403	1	kit ruota antitraccia	anti-trace wheel kit	kit roue anti-trace	Kit Nichtmarkierte	kit rueda anti-huellas	optional		Serial Number :
35	2.7.05865	1	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela			Serial Number :
36	1.1.11459	1	registro M6	adjuster M6	réglage M6	Einstellung M6	regulador M6			Serial Number :
37	1.1.00362	1	fermacavo	cable clamp	fixe-câble	Kabelschelle	retén de cable			Serial Number :
38	A27.1749XZ	1	fermo	retainer	arrêtoir	Arretierung	retén			Serial Number :
39	1.4.00471	1	molla	spring	ressort	Feder	muelle			Serial Number :
40	1.2.06672	1	copripedale	pedal cover	couvre-pédale	Pedalverkleidung	cubierta del pedal			Serial Number :
41	2.7.02803XZ	1	pedale freno	brake pedal	pédal du frein	Bremspedal	pedal			Serial Number :
42	1.3.04624	1	kit carboncini	coal brushes kit for el. Motor	kit balais de charbon	Kohlenbürstensatz	kit escobillas de carbón			Serial Number :
43	1.4.03179	1	forcella	clamp	collier	Schelle	Horquilla			Serial Number : ->178565
44	A27.1674-I	1	tirante M5X30	tie-rod M5X30	tirant M5X30	Zugbolzen M5X30	tirante M5X30			Serial Number :
45	A14.0977	2	testina snodata M5	articulated head M5	tête articulée M5	Gelenkkopf M5	cabeza articulada M5			Serial Number :
46	A27.1672XZ	1	supporto	support	support	Halterung	soporte			Serial Number :
47	1.3.11815	1	potenziometro cablato	potentiometer	potentiomètre	Potentiometer	potenciómetro	era/was > non cablato	> 1.3.09867 not wired	Serial Number : ->178658
47	1.3.12211	1	potenziometro cablato	potentiometer with cable	potentiomètre avec câble	Potentiometer mit Kabeln	potenciómetro con cable			Serial Number : 178659 ->
48	1.4.00471	1	molla	spring	ressort	Feder	muelle	CT577		Serial Number : 205092 ->
48	A14.1145	1	molla	spring	ressort	Federscheibe	muelle	CT577		Serial Number : ->205091
49	2.7.13044XZ	1	pedale	pedal	pédale	Pedal	pedal	CT577		Serial Number : ->205091
49	2.7.14846XZ	1	pedale	pedal	pédal	Pedal	pedal	CT577		Serial Number : 205092 ->
50	1.3.06762	1	copri pedale	pedal cover	couverture de pédale	Pedalabdeckung	cubierta del pedal	CT577		Serial Number : ->205091
51	A15.0882	1	ingranaggio	gear	engrenage	Zahnrad	engranaje			Serial Number :
52	A15.0881	1	ingranaggio	gear	engrenage	Zahnrad	engranaje			Serial Number :
53	1.3.11443	1	anello portaspazzole	carbon brush holder	porte-balais	Bürstenhalter	portaescobillas			Serial Number :
54	2.7.12960N	2	copri ruota	wheel cover	couvercle de roue	Radabdeckung	cubierta de la rueda	CT647		Serial Number : ->218463
55	A14.0975	1	molla	spring	ressort	Feder	muelle			Serial Number :
56	A27.2732XZ	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	CT577		Serial Number : 205092 ->
57	A12.3156	1	copri pedale	pedal cover	couverture de pédale	Pedalabdeckung	cubierta del pedal	CT577		Serial Number : 205092 ->
58	2.7.05865	2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	CT647		Serial Number : ->218463
59	1.2.13152	2	anello gommato antitraccia	no marking wheel	roue anti-trace	Nicht- markierende Rad	rueda anti-huellas	CT647		Serial Number : 218464 ->
60	1.1.00031	2	vite TE M8X20	hex. head screw M8X20	vis à tête à six pans M8X20	Sechskantschraube M8X20	tornillo cabeza hex. M8X20	CT647		Serial Number : 218464 ->
61	1.1.00080	3	rondella 21X37X3	washer 21X37X3	rondelle 21X37X3	scheibe 21X37X3	arandela 21X37X3	CT647 nr.2 DX	nr.1 SX	Serial Number : 218464 ->
62	1.1.00052	2	rosetta Ø8	spring washer Ø8	rondelle Ø8	Federscheibe Ø8	arandela elástica Ø8	CT647		Serial Number : 218464 ->
63	2.7.02461	2	rondella 8X30X4	washer 8X30X4	rondelle 8X30X4	Scheibe 8X30X4	arandela 8X30X4	CT647		Serial Number : 218464 ->

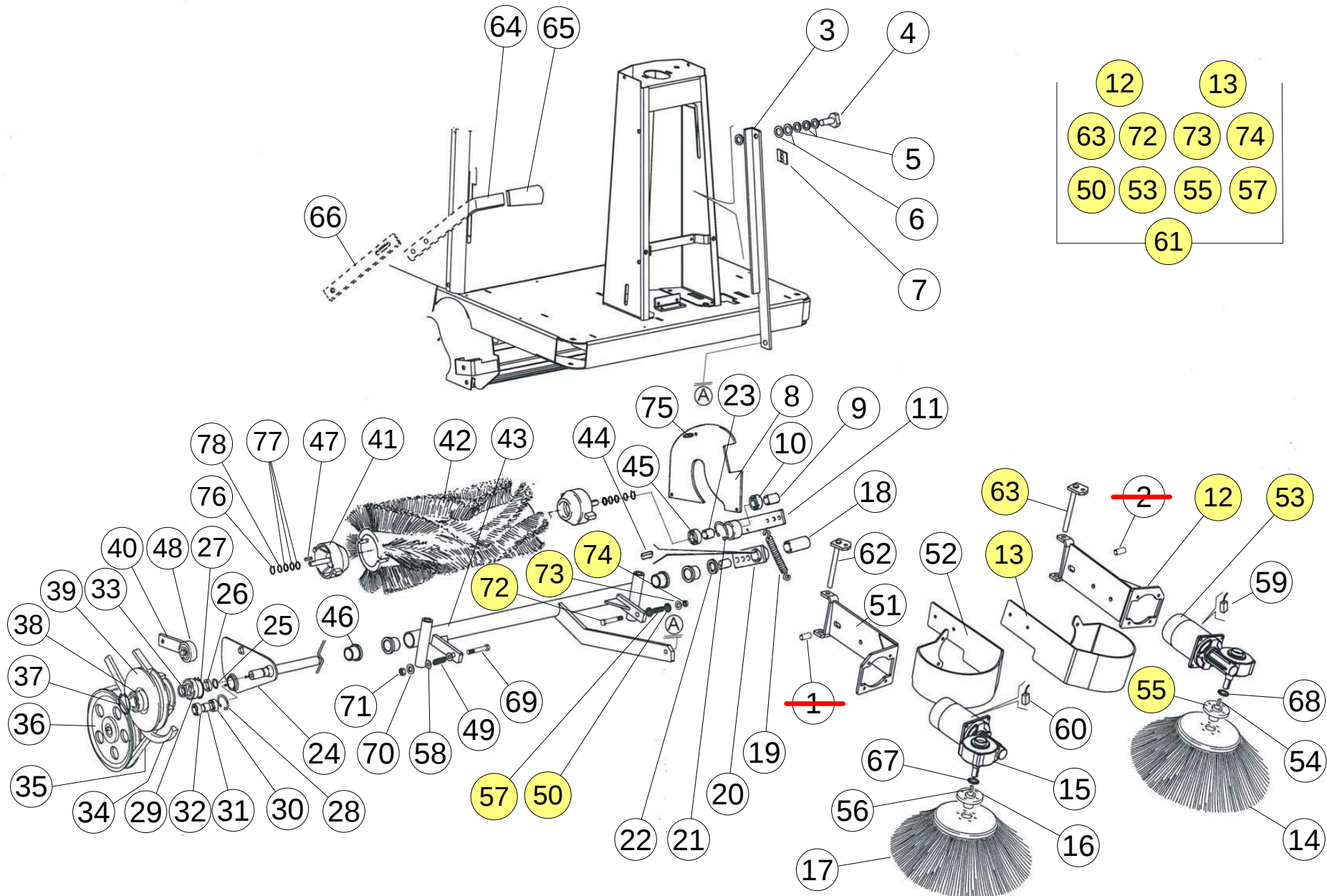


Slalom

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

3

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	EN Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note		
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks		
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes		
Stück Nr.	Code n°	Anzahl						Bemerkungen		
Pos. n°	Codigo n°	Cantidad						Observación		
64	1.1.12581	3	rondella 20X28X1	washer 20X28X1	rondelle 20X28X1	Scheibe 20X28X1	arandela 20X28X1	CT647		Serial Number : 218464 ->
65	2.7.00656	4	rondella 8,5X28X4	washer 8,5X28X4	rondelle 8,5X28X4	Scheibe 8,5X28X4	arandela 8,5X28X4	CT647		Serial Number : ->218463





Slalom

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

4

Part. n° <i>Part. no°</i> <i>N° pièce</i> <i>Stück Nr.</i> <i>Pos. n°</i>	Codice n° <i>Code no°</i> <i>Code n°</i> <i>Code n°</i> <i>Código n°</i>	Quantità <i>Quantity</i> <i>Quantité</i> <i>Anzahl</i> <i>Candidad</i>	I Descrizione	EN Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note		
								Remarks		
								Notes		
								Bemerkungen		
									Observación	
1	2.7.03310	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	eliminato	removed	Serial Number :
2	2.7.03310	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	optional eliminato	removed	Serial Number :
3	2.7.12935XZ	1	asta	rode	tige	Stab	varilla			Serial Number :
4	1.5.09418	1	volantino	knob	pommeau	knopf	pomo			Serial Number :
5	1.1.00600	3	rondella 11X30X2	washer 11X30X2	rondelle 11X30X2	Scheibe 11X30X2	arandela 11X30X2			Serial Number :
6	A15.1226	1	rondella (nylon 10,1X30X1,5)	washer (nylon 10,1X30X1,5)	rondelle (nylon 10,1X30X1,5)	Scheibe (nylon 10,1X30X1,5)	arandela (nylon 10,1X30X1,5)			Serial Number :
7	2.7.01013	1	piastrino	plate	plaque	Platte	placa			Serial Number :
8	1.2.12395	1	protezione (pvc)	guard (pvc)	protection (pvc)	Schutz (pvc)	protección (pvc)	CT588		Serial Number : 208713 ->
8	2.7.09875XZ	1	coperchio	cover	couvercle	Abdeckung	tapa	CT588		Serial Number : ->208712
9	2.7.00074	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador			Serial Number :
10	1.4.00118	1	cuscinetto (6202 2RS)	bearing (6202 2RS)	roulement (6202 2RS)	Lager (6202 2RS)	cojinete (6202 2RS)			Serial Number :
11	2.7.09672XF	1	supporto	support	support	Halterung	soporte			Serial Number :
12	2.7.12942XZ	1	braccio lat.sx	LH side arm	bras lat.gauche	linke Bürstenarm	brazo lat.izquierdo	optional		Serial Number :
13	2.7.13047N	1	protezione	guard	protection	Schutz	protección	optional		Serial Number :
14	1.5.00111	1	spazzola laterale (ppl)	side brush (ppl)	brosse latérale (ppl)	Seitenbürste (ppl)	cepillo lateral (ppl)	optional		Serial Number :
14	1.5.00220	1	spazzola lat. (ppl/acciaio)	side brush (ppl/steel)	brosse latérale (ppl/acier)	Seitenbürste (ppl/stahl)	cepillo lateral (ppl/acero)	optional		Serial Number :
15	1.3.11236	1	motoriduttore 24V	gear motor 24V	motoréducteur 24V	Getriebemotor 24V	motorreductor 24V			Serial Number :
16	1.5.00388	1	mozzo	hub	moyeu	Nabe	cubo			Serial Number :
17	1.5.00111	1	spazzola laterale (ppl)	side brush (ppl)	brosse latérale (ppl)	Seitenbürste (ppl)	cepillo lateral (ppl)			Serial Number :
17	1.5.00220	1	spazzola lat. (ppl/acciaio)	side brush (ppl/steel)	brosse latérale (ppl/acier)	Seitenbürste (ppl/stahl)	cepillo lateral (ppl/acero)	optional		Serial Number :
18	2.7.10082	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador			Serial Number :
19	1.4.00104	1	molla	spring	ressort	Feder	muelle			Serial Number :
20	2.7.08364XF	1	supporto	support	support	Halterung	soporte			Serial Number :
21	1.1.00119	2	anello d'arresto I35	seeger I35	anneau d'arrêt I35	Seegerring I35	anillo de cierre I35			Serial Number :
22	1.1.12581	1	rondella 20X28X1	washer 20X28X1	rondelle 20X28X1	Scheibe 20X28X1	arandela 20X28X1			Serial Number :
23	2.7.00074	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador			Serial Number :
24	2.7.12938XF	1	supporto	support	support	Halterung	soporte			Serial Number :
25	1.1.07796	1	anello d'arresto E20	seeger E20	anneau d'arrêt E20	Seegerring E20	anillo de cierre E20			Serial Number :
26	2.7.09884	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador			Serial Number :
27	1.1.00664	1	anello d'arresto I42	seeger I42	anneau d'arrêt I42	Seegerring I42	anillo de cierre I42			Serial Number :
28	1.1.00119	2	anello d'arresto I35	seeger I35	anneau d'arrêt I35	Seegerring I35	anillo de cierre I35			Serial Number :
29	1.4.00387	1	cuscinetto (6004 2RS)	bearing (6004 2RS)	roulement (6004 2RS)	Lager (6004 2RS)	cojinete (6004 2RS)			Serial Number :
30	1.4.00118	1	cuscinetto (6202 2RS)	bearing (6202 2RS)	roulement (6202 2RS)	Lager (6202 2RS)	cojinete (6202 2RS)			Serial Number :
31	2.7.00074	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador			Serial Number :



Slalom

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

4

Part. n° <i>Part. no°</i> <i>N° pièce</i> <i>Stück Nr.</i> <i>Pos. n°</i>	Codice n° <i>Code no°</i> <i>Code n°</i> <i>Code n°</i> <i>Código n°</i>	Quantità <i>Quantity</i> <i>Quantité</i> <i>Anzahl</i> <i>Candidad</i>	I Descrizione	EN Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación		
32	1.4.00118	1	cuscinetto (6202 2RS)	bearing (6202 2RS)	roulement (6202 2RS)	Lager (6202 2RS)	cojinete (6202 2RS)			Serial Number :
33	2.7.09902	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador			Serial Number :
34	1.2.04880	1	cinghia (SPZ.750)	belt (SPZ.750)	courroie (SPZ.750)	riemen (SPZ.750)	correa (SPZ.750)	era/was > > intercambiabile	> 1.2.06549 > > interchangeable	Serial Number :
35	1.2.08869	1	cinghia (SPZ.722)	belt (SPZ.722)	courroie (SPZ.722)	Riemen (SPZ.722)	correa (SPZ.722)			Serial Number :
36	2.7.09676	1	puleggia	pulley	poulie	Riemenscheibe	polea			Serial Number :
37	1.1.00664	1	anello d'arresto I42	seeger I42	anneau d'arrêt I42	Seegerring I42	anillo de cierre I42			Serial Number :
38	1.4.00387	1	cuscinetto (6004 2RS)	bearing (6004 2RS)	roulement (6004 2RS)	Lager (6004 2RS)	cojinete (6004 2RS)			Serial Number :
39	2.7.12928	1	puleggia	pulley	poulie	Riemenscheibe	polea			Serial Number :
40	2.7.09696	1	tendicinghia	belt tightener	tendeur de courroie	Riemenspanner	tensor			Serial Number :
41	2.7.06097	2	ruilo	roll	roleau	Rollen	ruilo			Serial Number :
42	1.5.11093	1	spazzola centrale	main brush	brosse centrale	Hauptbürste	cepillo central			Serial Number :
42	1.5.11474	1	spazzola centr.(ppl doppia sez.)	main brush (ppl double sect.)	brosse centr.(ppl double sect.)	Bürste (Ppl Doppelte Abs.)	cepillo central (ppl doble sec.)	optional		Serial Number :
43	2.7.12943XZ	1	asse	axle	axe	Achse	eje			Serial Number :
44	1.1.00441	1	chiavetta A 6X6X15	key A 6X6X15	clavette A 6X6X15	Keil A 6X6X15	chaveta A 6X6X15			Serial Number :
45	1.4.00118	1	cuscinetto (6202 2RS)	bearing (6202 2RS)	roulement (6202 2RS)	Lager (6202 2RS)	cojinete (6202 2RS)			Serial Number :
46	1.5.00522	4	boccola	bush	douille	Buchse	buje			Serial Number :
47	1.1.02008	1	chiavetta A 5X5X25	key A 5X5X25	clavette A 5X5X25	Keil A 5X5X25	chaveta A 5X5X25			Serial Number :
48	1.4.00663	1	cuscinetto (6302 2RS)	bearing (6302 2RS)	roulement (6302 2RS)	Lager (6302 2RS)	cojinete (6302 2RS)			Serial Number :
49	2.7.13475	1	molla	spring	ressort	Feder	muelle	era/was > optional	> A14.1036	Serial Number :
50	2.7.03599	2	Rondella	Washer	rondelle	Scheibe	arandela			Serial Number :
51	2.7.12941XZ	1	braccio lat.dx	RH side arm	bras lat.droit	rechte Bürstenarm	brazo lat.derecho			Serial Number :
52	2.7.13046N	1	protezione	guard	protection	Schutz	protección			Serial Number :
53	1.3.11237	1	motoriduttore	gear motor	motoréducteur	Getriebemotor	motorreductor	optional		Serial Number :
54	1.1.02008	1	chiavetta A 5X5X25	key A 5X5X25	clavette A 5X5X25	Keil A 5X5X25	chaveta A 5X5X25	optional		Serial Number :
55	1.5.00388	1	mozzo	hub	moyeu	Nabe	cubo	optional		Serial Number :
56	1.1.02008	1	chiavetta A 5X5X25	key A 5X5X25	clavette A 5X5X25	Keil A 5X5X25	chaveta A 5X5X25			Serial Number :
57	2.7.13475	1	molla	spring	ressort	Feder	muelle	optional era/was >	> A14.1036	Serial Number :
58	2.7.03599	2	Rondella	Washer	rondelle	Scheibe	arandela			Serial Number :
59	A13.2162	1	kit carboncini (N.2)	coal brushes kit (N.2)	kit balais au charbon (N.2)	Kohlenbürstensatz (N.2)	kit carbones para motor (N.2)	optional		Serial Number :
60	A13.2162	1	kit carboncini (N.2)	coal brushes kit (N.2)	kit balais au charbon (N.2)	Kohlenbürstensatz (N.2)	kit carbones para motor (N.2)			Serial Number :
61	2.7.12954N	1	kit spazzola laterale sx	LH side brush kit	kit brosse latérale gauche	Kit linke Seitenbürste	kit cepillo lateral izquierdo	optional		Serial Number :
62	2.7.07231	1	Perno	Pin	Pivot	Bolzen	perno			Serial Number :
63	2.7.07231	1	Perno	Pin	Pivot	Bolzen	perno	optional		Serial Number :
64	2.7.12933	1	leva	lever	levier	Hebel	palanca			Serial Number :

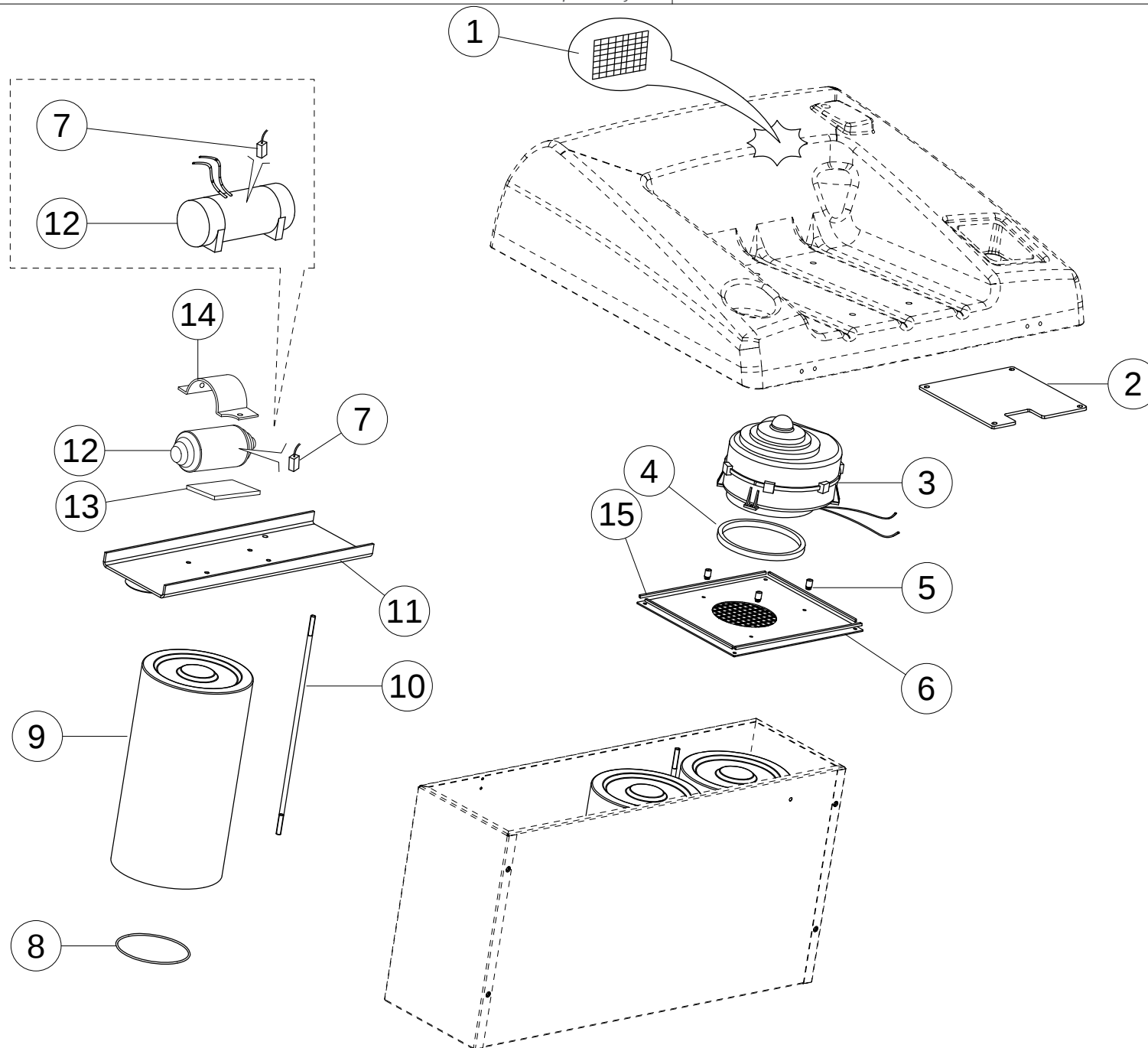


Slalom

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

4

Part. n° Part. no° N° pièce Stück Nr. Pos. n°	Codice n° Code no° Code n° Code n° Codigo n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Candidad	I Descrizione	EN Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación		
65	1.2.01701	1	manopola	handle	poignée	Handgriff	empuñadura			Serial Number :
66	2.7.12934	1	asta	bar	barre	Stab	varilla			Serial Number :
67	A12.1841	1	anello di tenuta	seal ring	bague d'etancheite	Dichtring	anillo de estanquidad			Serial Number :
68	A12.1841	1	anello di tenuta	seal ring	bague d'etancheite	Dichtring	anillo de estanquidad	optional		Serial Number :
69	1.1.00797	1	vite TE M8x65 pf	hex. head screw M8x65	vis à tête à six pans M8x65	Sechskantschraube M8x65	tornillo cabeza hex. M8x65			Serial Number :
70	1.1.00045	1	rondella 8X24X2	washer 8X24X2	rondelle 8X24X2	Scheibe 8X24X2	arandela 8X24X2			Serial Number :
71	1.1.00105	1	dado autobloccante A M8	self-locking nut M8	écrou de sécurité M8	Selbstsicherende Mutter M8	tuerca de retención M8			Serial Number :
72	1.1.00797	1	vite TE M8x65 pf	hex. head screw M8x65	vis à tête à six pans M8x65	Sechskantschraube M8x65	tornillo cabeza hex. M8x65	optional		Serial Number :
73	1.1.00045	1	rondella 8X24X2	washer 8X24X2	rondelle 8X24X2	Scheibe 8X24X2	arandela 8X24X2	optional		Serial Number :
74	1.1.00105	1	dado autobloccante A M8	self-locking nut M8	écrou de sécurité M8	Selbstsicherende Mutter M8	tuerca de retención M8	optional		Serial Number :
75	2.7.09126	1	perno	pin	pivot	Bolzen	perno	CT588		Serial Number : 208713 ->
76	1.1.00566	2	anello d'arresto E15	seegeer E15	anneau d'arrêt E15	Seegerring E15	anillo de cierre E15			Serial Number :
77		6	rondella di spessoramento	spacing washer	rondelle d'espacement	Abstandsscheibe	arandela distanciadora	15x22x1		Serial Number :
78	1.1.06799	2	rondella di spessoramento	spacing washer	rondelle d'espacement	Abstandsscheibe	arandela distanciadora			Serial Number :



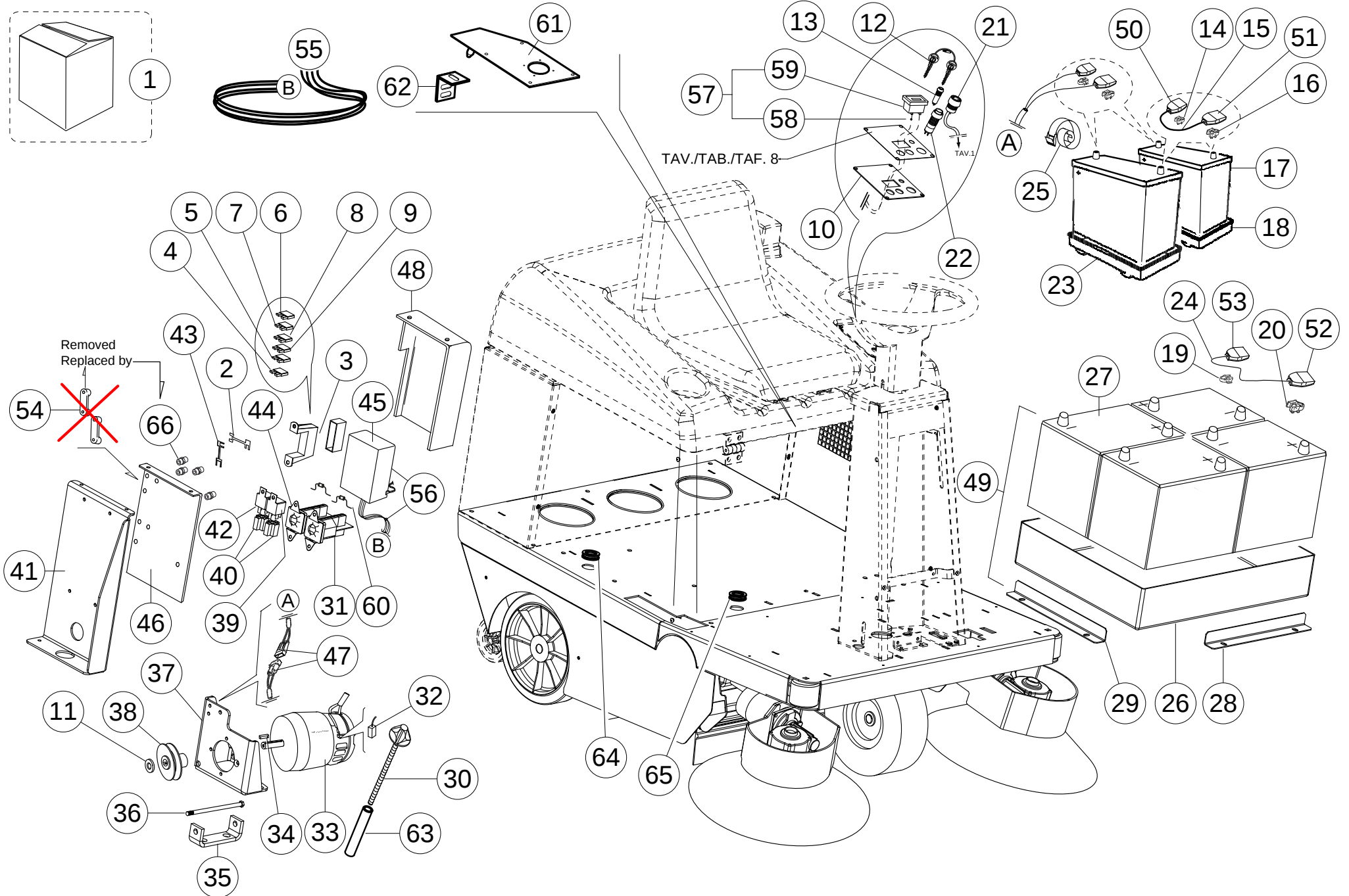


Slalom

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

5

Part. n° <i>Part. no°</i> <i>N° pièce</i> <i>Stück Nr.</i> <i>Pos. n°</i>	Codice n° <i>Code no°</i> <i>Code n°</i> <i>Code n°</i> <i>Código n°</i>	Quantità <i>Quantity</i> <i>Quantité</i> <i>Anzahl</i> <i>Cantidad</i>	I Descrizione	EN Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación		
1	2.7.12958N	1	rete	grid	grille	Gitter	rejilla			Serial Number :
2	1.5.11353	1	protezione	guard	protection	Schutz	protección			Serial Number :
3	1.3.11162	1	elettroventilatore 24V	electric fan 24V	électroventilateur 24V	elektrisches Gebläse 24V	electroventilador 24V			Serial Number :
4	A12.1139	1	anello tenuta	seal ring	bague d'etancheite	Dichtring	anillo de estanquidad			Serial Number :
5	1.1.07688	3	inserto filettato M6 L17,5	threaded insert M6 L17,5	insert taraudé M6 L17,5	Gewindebuchse M6 L17,5	inserto roscado M6 L17,5			Serial Number :
6	2.7.12891XZ	1	supporto	support	support	Halterung	soporte			Serial Number :
7	1.3.06530	1	kit carboncini	coal brushes kit for el. Motor	kit balais de charbon	Kohlenbürstensatz	kit escobillas de carbón			Serial Number : ->177841
7	A13.2162	1	kit carboncini	coal brushes kit	kit balais au charbon	Kohlenbürstensatz	kit carbones para motor			Serial Number : 177842 ->
8	1.2.00095	3	anello parapovere	dustproofing ring	anneau pare-poussière	Staubschutzring	anillo de estanquidad			Serial Number :
9	2.7.00046	3	filtro (carta 1m² 14µ)	filter (paper 1m² 14µ)	filtre (papier 1m² 14µ)	Filter (Papier 1m² 14µ)	filtro (papel 1m² 14µ)			Serial Number :
9	2.7.05282	3	filtro (poliestere 1m² 5µ)	filter (polyester 1m² 5µ)	filtre (polyester 1m² 5µ)	Filter (Polyester 1m² 5µ)	filtro (poliéster 1m² 5µ)	optional		Serial Number :
10	2.7.01471	2	tirante	tie-rod	tirant	Zugbolzen	tirante			Serial Number :
11	2.7.12937XZ	1	supporto	support	support	Halterung	soporte			Serial Number :
12	1.3.06323	1	scuotitore 24V	shaker 24V	vibrateur 24V	Rüttler 24V	sacudidor 24V			Serial Number : ->177841
12	1.3.11561	1	scuotitore 24V	shaker 24V	vibrateur 24V	Rüttler 24V	sacudidor 24V			Serial Number : 177842 ->
13	1.2.11585	0,15	profilo in gomma (al metro)	rubber section (per meter)	profil en cautchouc (au mètre)	Gummiprofil (pro Meter)	perfil en goma (por metro)	mt		Serial Number : 177842 ->
14	2.7.13207XZ	1	collare	sleeve	collier	Stellring	collar			Serial Number : 177842 ->
15	1.2.05244	1,1	profilo in gomma (al metro)	rubber section (per meter)	profin en caouchouc (au mètre)	Gummiprofil (pro Meter)	perfil en goma (por metro)	mt mt 0,25x2	mt 0,30x2	Serial Number :





Slalom

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

6

Part. n° <i>Part. no°</i> <i>N° pièce</i> <i>Stück Nr.</i> <i>Pos. n°</i>	Codice n° <i>Code no°</i> <i>Code n°</i> <i>Code n°</i> <i>Código n°</i>	Quantità <i>Quantity</i> <i>Quantité</i> <i>Anzahl</i> <i>Candidad</i>	I Descrizione	EN Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación		
1	2.7.12948	1	kit impianto elettrico	electric system kit	kit installation électrique	Kit Elektrisches System	kit instalación eléctrica			Serial Number : ->178658
2	A13.1750	1	fusibile 80A	fuse 80A	fusible 80A	Sicherung 80A	fusible 80A			Serial Number :
3	1.3.11581	1	portafusibili	fuse holder	boîter à fusibles	Sicherungskaten	caja de los fusibles			Serial Number :
4	1.3.05088	1	Fusibile 30A	Fuse 30A	Fusible 30A	Sicherung 30A	Fusible 30A	optional >	aspiratore	Serial Number :
5	1.3.09718	1	fusibile 20A	fuse 20A	fusible 20A	Sicherung 20A	fusible 20A	ventola asp.		Serial Number :
6	1.3.05037	1	fusibile 10A	fuse 10A	fusible 10A	Sicherung 10A	fusible 10A	int.chiave avv.		Serial Number :
7	1.3.05037	1	fusibile 10A	fuse 10A	fusible 10A	Sicherung 10A	fusible 10A	optional >	spazz.sx	Serial Number :
8	1.3.05037	1	fusibile 10A	fuse 10A	fusible 10A	Sicherung 10A	fusible 10A	spazz.dx		Serial Number :
9	1.3.05038	1	fusibile 15A	fuse 15A	fusible 15A	Sicherung 15A	fusible 15A	scuotifiltro		Serial Number :
10	2.7.12947	1	porta strumenti	dashboard	tableau de bord	Armaturen Brett	salpicadero			Serial Number :
11	2.7.02596	1	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela			Serial Number :
12	1.3.08996	1	chiave interruttore	switch key	clè de interrupteur	Schalterschlüssel	llave de interr de arranque			Serial Number :
13	1.3.06774	1	interruttore	switch	interrpteur	Schalter	interruptor			Serial Number :
14	1.3.05711	2	morsetto +	battery terminal +	borne de batterie +	Klemme +	terminal			Serial Number :
15	1.3.08731	1	cavo collegamento batterie	battery cable	câble pour batteries	Batteriekable	cable de bateria			Serial Number :
16	1.3.05712	2	morsetto -	battery terminal -	borne de batterie -	Klemme -	terminal			Serial Number :
17	1.3.09585	2	batteria 12V-118AH	battery 12V-118AH	batterie 12V-118AH	Batterie 12V-118AH	bateria 12V-118AH			Serial Number :
18	1.5.11025N	1	supporto	support	support	Halterung	soporte			Serial Number :
19	1.3.05712	4	morsetto -	battery terminal -	borne de batterie -	Klemme -	terminal	optional		Serial Number :
20	1.3.05711	4	morsetto +	battery terminal +	borne de batterie +	Klemme +	terminal	optional		Serial Number :
21	1.3.09723	1	pulsante clacson	horn button	bouton klaxon	Hupeschaltknopf	pulsador del claxon			Serial Number :
22	1.3.02192	1	spia carica batteria 24V	battery warning light 24V	témoin batterie 24V	Leuchte Batterie 24V	testigo 24V			Serial Number :
23	1.5.08130N	1	supporto	support	support	Halterung	soporte			Serial Number :
24	1.3.08731	3	cavo collegamento batterie	battery cable	câble pour batteries	Batteriekable	cable de bateria	optional		Serial Number :
25	1.5.09367	1	cintura	belt	ceinture	Gürtel	cinturón			Serial Number :
26	A15.1200	1	vaschetta batterie	support	support	Halterung	soporte	optional		Serial Number :
27	1.3.05556	4	batteria 6V-180Ah	battery 6V-180Ah	batterie 6V-180Ah	Batterie 6V-180Ah	bateria 6V-180Ah	optional		Serial Number :
27	1.3.05556CS	4	batteria carica secca 6V-180Ah	dry charged battery 6V-180Ah	batterie chargée sèche 6V-180A	trocken geladene Batterie 6V-180A	bateria cargada seco 6V-180Ah	optional		Serial Number :
27	1.3.09575	4	batteria 6V-205Ah	battery 6V-205Ah	batterie 6V-205Ah	Batterie 6V-205Ah	bateria 6V-205Ah	optional		Serial Number :
28	2.7.12922XZ	1	fermo	retainer	arrêtoir	Arretierung	retén	optional		Serial Number :
29	2.7.12922XZ	1	fermo	retainer	arrêtoir	Arretierung	retén	optional		Serial Number :
30	A15.1010	1	pomello TNP 40 M10	knob TNP 40 M10	poignée TNP 40 M10	Knopf TNP 40 M10	pomo TNP 40 M10			Serial Number :
31	1.3.11457	1	teleruttore 80A	remote control switch 80A	telerupteur 80A	Fernschalter 80A	teleruptor 80A			Serial Number : ->178658
31	A13.2258	1	teleruttore ETL10 24V	remote control switch ETL10 24V	telerupteur ETL10 24V	Fernschalter ETL10 24V	teleruptor ETL10 24V			Serial Number : 178659 ->



Slalom

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

6

Part. n° <i>Part. no°</i> <i>N° pièce</i> <i>Stück Nr.</i> <i>Pos. n°</i>	Codice n° <i>Code no°</i> <i>Code n°</i> <i>Code n°</i> <i>Código n°</i>	Quantità <i>Quantity</i> <i>Quantité</i> <i>Anzahl</i> <i>Candidad</i>	I Descrizione	EN Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note		
								Remarks	Notes	
								Bemerkungen		
								Observación		
32	1.3.05481	1	kit carboncini	carbon brushes kit	kit balais de charbon	Kohlenbürstensatz	kit escobillas de carbón	Amer		Serial Number : ->178255
32	1.3.11577	1	kit carboncini (4pz)	coal brushes kit (4pcs.)	kit balais de charbon (4 pcs.)	Kohlenbürstensatz (4 Stck.)	kit escobillas (4 piezas)	Movimotor		Serial Number : 178256 ->
33	1.3.11127	1	motore elettrico 24V-300W	electric motor 24V-300W	moteur électrique 24V-300W	Elektromotor 24V-300W	motor eléctrico 24V-300W	Amer	Discontinued	Serial Number : ->178255
33	1.3.11631	1	motore elettrico 24V-300W	electric motor 24V-300W	moteur électrique 24V-300W	Elektromotor 24V-300W	motor eléctrico 24V-300W	Movimotor		Serial Number : 178256 ->
34	1.1.00581	1	chiavetta A 5X5X20	key A 5X5X20	clavette A 5X5X20	Keil A 5X5X20	chaveta A 5X5X20			Serial Number :
35	2.7.12930XZ	1	supporto	support	support	Halterung	soporte			Serial Number :
36	1.1.01555	1	vite TE M12X140	hex.head screw M12X140	vis à tête six-pans M12X140	Sechskantschraube M12X140	tornillo cabeza hex. M12X140			Serial Number :
37	2.7.12931XZ	1	supporto	support	support	Halterung	soporte			Serial Number :
38	2.7.12929	1	puleggia	pulley	poulie	Riemenscheibe	polea			Serial Number :
39	1.3.08223	1	relè 24V 80A (Fitre)	relay 24V 80A (Fitre)	relais 24V 80A (Fitre)	Relays 24V 80A (Fitre)	relé 24V 80A (Fitre)			Serial Number : 178659 ->
39	1.3.11579	1	relè 24V 30A (Zettler)	relay 24V 30A (Zettler)	relais 24V 30A (Zettler)	Relais 24V 30A (Zettler)	relé 24V 30A (Zettler)			Serial Number : ->178658
40	1.3.11580	2	supporto relè	relay support	support relais	Relais Halterung	soporte relé			Serial Number : ->178658
41	2.7.12932XZ	1	supporto	support	support	Halterung	soporte			Serial Number :
42	1.3.08223	1	relè 24V 80A (Fitre)	relay 24V 80A (Fitre)	relais 24V 80A (Fitre)	Relays 24V 80A (Fitre)	relé 24V 80A (Fitre)			Serial Number : 178659 ->
42	1.3.11579	1	relè 24V 30A (Zettler)	relay 24V 30A (Zettler)	relais 24V 30A (Zettler)	Relais 24V 30A (Zettler)	relé 24V 30A (Zettler)			Serial Number : ->178658
43	A13.1882	1	fusibile 63A	fuse 63A	fusible 63A	Sicherung 63A	fusible 63A			Serial Number :
44	1.3.11457	1	teleruttore 80A	remote control switch 80A	telerupteur 80A	Fernschalter 80A	teleruptor 80A			Serial Number : ->178658
44	A13.2258	1	teleruttore ETL10 24V	remote control switch ETL10 24V	telerupteur ETL10 24V	Fernschalter ETL10 24V	teleruptor ETL10 24V			Serial Number : 178659 ->
45	1.3.11388	1	centralina (Elektrosistem)	electronic c.unit (Elektrosistem)	unité électronique (Elektrosistem)	Elektronischeinheit (Elektrosister)	unidad electrónica (Elektrosister)			Serial Number : ->178658
45	1.3.11811	1	centralina (Italsea)	electronic c.unit (Italsea)	unité électronique (Italsea)	Elektronischeinheit (Italsea)	unidad electrónica (Italsea)	non cablata	not wired	Serial Number : 178659 ->
46	2.7.13067	1	supporto	support	support	Halterung	soporte			Serial Number : ->178658
46	2.7.13593	1	supporto	support	support	Halterung	soporte			Serial Number : 178659 ->
47	1.3.00805	2	spina	plug	connecteur	Stecker	toma	ricambio con	colore a richiesta	Serial Number :
47	1.3.06775	2	spina	plug	fiche	Stecker	conector	ricambio con	colore a richiesta	Serial Number :
48	1.5.11379N	1	coperchio	cover	couvercle	Deckel	tapa			Serial Number :
49	2.7.12956	1	kit n° 4 batterie	4 batteries kit	kit 4 batteries	Kit NR.4 Batterien	kit 4 baterias	optional		Serial Number :
50	1.3.05197	2	coprimorsetto +	battery terminal cover +	couverture borne de batt +	Klemmenkappe +	protección terminal +			Serial Number :
51	1.3.05198	2	coprimorsetto -	battery terminal cover -	couverture borne de batt. -	Klemmenkappe -	protección terminal -			Serial Number :
52	1.3.05197	4	coprimorsetto +	battery terminal cover +	couverture borne de batt +	Klemmenkappe +	protección terminal +	optional		Serial Number :
53	1.3.05198	4	coprimorsetto -	battery terminal cover -	couverture borne de batt. -	Klemmenkappe -	protección terminal -	optional		Serial Number :
54	1.3.11582	2	supporto	support	support	Halterung	soporte	Removed Replaced by>	>item 66	Serial Number :
55	1.3.11651	1	cablaggio	wiring	câbles électriques	Elektrokabeln	cables eléctricos			Serial Number : 178659 ->
56	1.3.11650	1	centralina (Italsea)	electronic unit (Italsea)	unité électr.(Italsea)	Elektronischeinheit (Italsea)	unidad electr.(Italsea)	cablata	wired	Serial Number : 178659 ->
57	2.7.13375	1	kit contaore	hour meter kit	kit compteur	Kit Stundenzähler	kit cuentavueltas	optional		Serial Number :

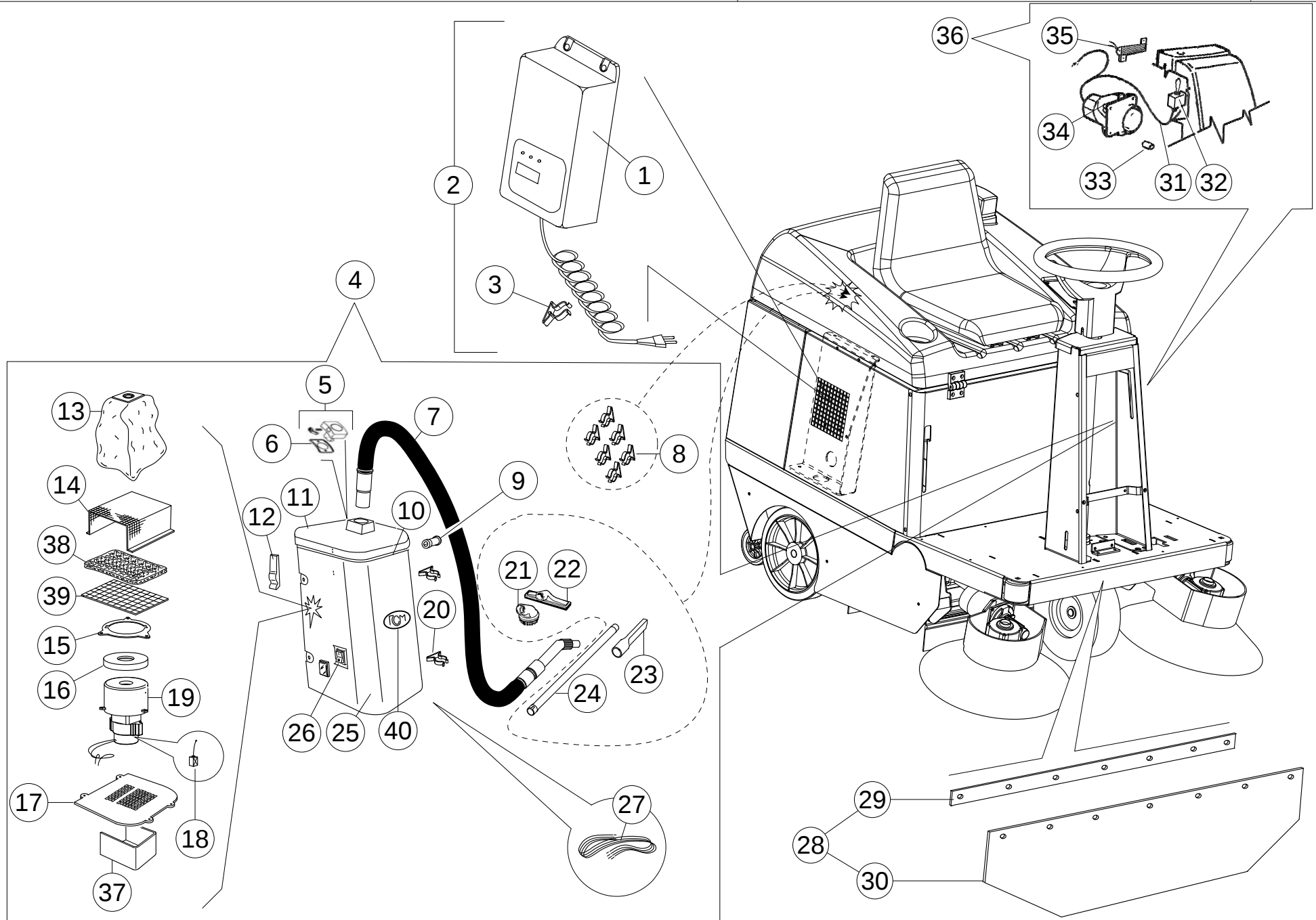


Slalom

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

6

Part. n° <i>Part. no°</i> <i>N° pièce</i> <i>Stück Nr.</i> <i>Pos. n°</i>	Codice n° <i>Code no°</i> <i>Code n°</i> <i>Code n°</i> <i>Código n°</i>	Quantità <i>Quantity</i> <i>Quantité</i> <i>Anzahl</i> <i>Cantidad</i>	I Descrizione	EN Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación		
58	1.3.11694	1	cablaggio	wiring	câbles électriques	Elektrokabeln	cables eléctricos	optional		Serial Number :
59	1.3.08001	1	contaore	hourmeter	compteur	Stundenzähler	cuentavueltas	optional		Serial Number :
60	1.3.06542	2	diodo (IN 4007)	diode (IN 4007)	diode (IN 4007)	Diode (IN 4007)	diodo (IN 4007)			Serial Number :
61	2.7.15204XZ	1	piastra di centraggio	centering plate	plaque de centrage	Zentrierplatte	placa de centrado	CT614		Serial Number : 215466 ->
62	2.7.15205XZ	1	piastrino di supporto	support plate	plaque de support	Halterungplatte	placa se soporte	CT614		Serial Number : 215466 ->
63	2.7.15203XZ	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	CT614		Serial Number : 215466 ->
64	1.2.03075	1	passafilo	cable guide	bague de guidage	Kabelring	pasahilo			Serial Number :
65	1.2.03501	1	passafilo	cable guide	bague de guidage fil	Kabeldurchgang	pasahilo			Serial Number :
66	1.5.07920	4	isolatore M6	insulator M6	isolateur M6	Isolator M6	aislador M6			Serial Number :





Slalom

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

7

Part. n° <i>Part. no°</i> <i>N° pièce</i> <i>Stück Nr.</i> <i>Pos. n°</i>	Codice n° <i>Code no°</i> <i>Code n°</i> <i>Code n°</i> <i>Código n°</i>	Quantità <i>Quantity</i> <i>Quantité</i> <i>Anzahl</i> <i>Candidad</i>	I Descrizione	EN Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note		
								Remarks		
								Notes		
								Bemerkungen		
								Observación		
1	A13.1545	1	caricabatt, on board 24V-12A	charger on board 24V-12A	chargeur incorporé 24V-12A	Eigebaut Ladegerät 24V-12A	cargador incorporado 24V-12A			Serial Number :
1	A13.1613	1	carica batteria 24V-12 110V-60H	battery charger 24V-12 110V-60H	chargeur 24V-12 110V-60HZ	Batterieladegerät 24V-12 110V-60H	cargador de bat. 24V-12 110V-60H			Serial Number :
1	A13.1955	1	caricabatterie on board	on board battery charger	chargeur incorporé	Eigebaut Batterieladegerät	cargador batería incorpor.	con/with >	> nr.4 batt. (6V)	Serial Number :
2	2.7.13165	1	kit caricabatterie (24V-12A)	battery charger kit (24V-12A)	kit chargeur (24V-12A)	Kit Batterieladegerät (24V-12A)	kit cargador de batería (24V-12A)			Serial Number :
2	2.7.13166	1	kit caricabatt. (24V-12A 110V-60H)	charger kit (24V-12A 110V-60HZ)	kit chargeur (24V-12A 110V-60H)	Kit Ladegerät (24V-12A 110V-60H)	kit cargador (24V-12A 110V-60H)			Serial Number :
2	2.7.13482	1	kit caricabatterie 24V 25A	battery charger kit (24V 25A)	kit chargeur 24V 25A	Kit Batterieladegerät	kit cargador de batería	con/with >	> nr.4 batt. (6V)	Serial Number :
3	1.1.09655	1	fermo asta	retainer	arrêtoir	Arretierung	retén de cable			Serial Number :
4	2.7.12957R	1	kit aspiratore	vacuum cleaner kit	kit aspirateur	Kit Staubsauger	Kit Aspirador			Serial Number :
5	GH6000205	1	bocchetta completa Ø36	intake throat kit Ø36	kit bouche Ø36	Kit Einlaßkehle Ø36	kit boquilla Ø36			Serial Number :
6	GH2502550	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta			Serial Number :
7	GH6010650	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo			Serial Number :
8	1.1.09204	6	fermo a molla	clamp	collier	Schelle	abrazadera			Serial Number :
9	2.7.13041	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador			Serial Number :
10	1.2.04764	1	profilo in gomma (al metro)	rubber section (per meter)	profil en caoutchouc (au mètre)	Gummiprofil (pro Meter)	perfil en goma (por metro)	mt era/was >	> 1.2.10602	Serial Number :
11	1.5.11148R	1	coperchio	cover	couvercle	Deckel	tapa			Serial Number :
12	1.4.10732	2	cerniera posteriore	hinge	charnière	Scharnier	charnela			Serial Number :
13	GH2512056	1	sacchetto in carta	paper sack	sac en papier	Papiersack	bolsa de papel			Serial Number :
14	2.7.12844	1	rete	grid	grille	Gitter	rejilla			Serial Number :
15	2.7.12866XZ	1	flangia	flange	bride	Flansch	brida			Serial Number :
16	A12.0642	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta			Serial Number :
17	2.7.12843XZ	1	piastra di chiusura	plate	plaque	Platte	placa			Serial Number :
18	A13.1235	1	kit carboncini	coal brushes kit	kit balais de charbon	Kohlenbürstensatz	kit escobillas de carbón			Serial Number :
19	1.3.11287	1	motore aspirazione	vacuum motor	moteur aspiration	Saugmotor	motor aspiración			Serial Number :
20	1.1.09204	2	fermo a molla	clamp	collier	Schelle	abrazadera			Serial Number :
21	GH2511540	1	pennello Ø36	brush Ø36	brosse Ø36	Besen Ø36	cepillo Ø36			Serial Number :
22	GH2511530	1	bocchetta Ø36	intake throat Ø36	col d'entrée Ø36	Einlassdüsenhals Ø36	boquilla Ø36			Serial Number :
23	GH2511520	1	lancia Ø36	nozzle Ø36	buse Ø36	Düse Ø36	vaina plana Ø36			Serial Number :
24	GH2511500	1	prolunga Ø36	extension Ø36	extension Ø36	Verlängerung Ø36	prolongación Ø36			Serial Number :
25	1.5.11147R	1	contenitore	container	conteneur	Behälter	contenedor			Serial Number :
26	GH2506232	1	interruttore	switch	interrupteur	Schalter	interrupor			Serial Number :
27	1.3.11150	1	cablaggio	wiring	câbles électriques	Elektrokabeln	cables eléctricos			Serial Number :
28	2.7.12955	1	kit convogliatore anteriore	front conveyor kit	kit convoyeur avant	Kit Frontabdeckung	kit encaminador del polvo			Serial Number :
29	2.7.13153N	1	listello	flat bar	bande	Leiste	listón			Serial Number :
30	1.2.11479	1	gomma parapolvere ant.	front dust rubber section	caoutchouc av.pare-poussière	V.Staubhalte-Gummiprofil	goma prot. del polvo del.			Serial Number :



Slalom

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

7

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	EN Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note		
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks		
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes		
Stück Nr.	Code n°	Anzahl						Bemerkungen		
Pos. n°	Código n°	Cantidad						Observación		
31	1.3.09018	1	cablaggio	wiring	câbles électriques	Elektrokabeln	cables eléctricos			Serial Number :
32	1.3.05207	1	interruttore	switch	interrupteur	schalter	interruptor			Serial Number :
33	2.7.10847	4	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador			Serial Number :
34	1.3.09017	1	fanale 12V-15W	light 12V-15W	feu 12V-15W	Scheinwerfer 12V-15W	faro 12V-15W			Serial Number :
35	1.3.07312	1	resistenza	resistance	résistance	Widerstand	Resistencia			Serial Number :
36	2.7.10191	1	kit fanale anteriore	front phare kit	esemble lumière avant	Kit vorderes Licht	kit luz delantera			Serial Number :
37	1.5.11858	1	deflettore	deflector	défecteur	Luftleitblech	deflector			Serial Number :
38	1.5.11602	1	filtro poliestic a nido d'ape (1m²)	poliestic filter (1m²)	filtre poliestic (1m²)	Poliestic Filter (1m²)	filtro poliestic (1m²)			Serial Number :
39	2.7.13251N	1	rete	grid	grille	Gitter	rejilla			Serial Number :
40	1.9.11253	1	adesivo RCM	adhesive label	étiquette adhésive	Aufkleber	Etiqueta adhesiva			Serial Number :



8 Targhette adesive
8 Adhesive labels
8 Étiquettes adhésives
8 Selbstklebende Etiketten
8 Etiquetas adhesivas

Slalom

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

8

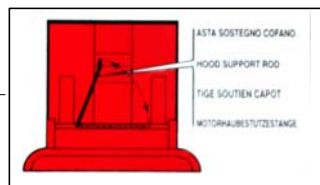
24
VOLT

4



3

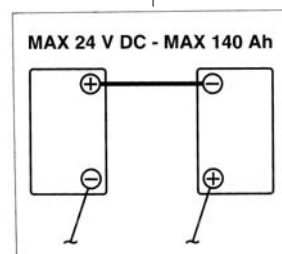
5



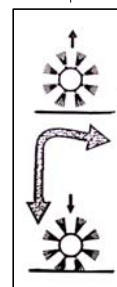
6



7



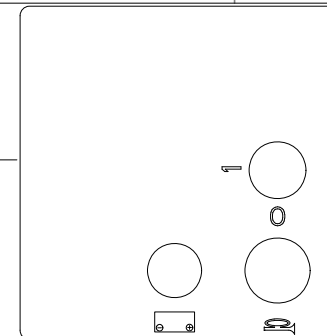
8



10



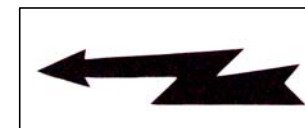
11



9



12



69 mm



18

15

150 mm



110 mm



1

240 mm

13



14



ELIMINATO | removed | eliminado | éliminé | entfernt

16



17



Slalom

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

8

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	EN Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note		
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks		
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes		
Stück Nr.	Code n°	Anzahl						Bemerkungen		
Pos. n°	Código n°	Cantidad						Observación		
1	1.9.05336	1	adesivo 240X110mm	adhesive label 240X110mm	étiquette adhésive 240X110mm	Selbstklebend 240X110mm	Etiqueta adhesiva 240X110mm			Serial Number :
3	1.9.07202	1	adesivo alza flap	adhesive label	étiquette adhésive	Selbstklebend	Etiqueta adhesiva			Serial Number :
4	1.9.05035	1	adesivo 24V	adhesive label 24V	étiquette adhésive 24V	selbstklebend 24V	etiqueta adhesiva 24V			Serial Number :
5	1.9.06508	1	adesivo	adhesive label	étiquette adhésive	Selbstklebend	Etiqueta adhesiva			Serial Number :
6	1.9.06894	1	adesivo	adhesive label	étiquette adhésive	Selbstklebend	Etiqueta adhesiva			Serial Number :
7	1.9.08276	1	adesivo collegam.batterie	adhesive label	étiquette adhésive	selbstklebend	etiqueta adhesiva			Serial Number :
8	1.9.04958	1	adesivo spazzola centrale	adhesive label	étiquette adhésive	Selbstklebend	etiqueta adhesiva			Serial Number :
9	1.9.04949	1	adesivo spazzola laterale	adhesive label	étiquette adhésive	Selbstklebend	etiqueta adhesiva			Serial Number :
10	1.9.08397	1	adesivo	adhesive label	étiquette adhésive	Selbstklebend	Etiqueta adhesiva			Serial Number :
11	1.9.11311	1	adesivo cruscotto	adhesive label	étiquette adhésive	selbstklebend	etiqueta adhesiva			Serial Number :
12	1.9.07949	1	adesivo tensione	adhesive label	étiquette adhésive	Selbstklebend	Etiqueta adhesiva			Serial Number :
13	1.9.11791	1	adesivo slalom dx	adhesive label	étiquette adhésive	selbstklebend	etiqueta adhesiva			Serial Number :
14	1.9.12101	1	adesivo slalom sx	adhesive label	étiquette adhésive	selbstklebend	etiqueta adhesiva			Serial Number :
15	1.9.08780	1	adesivo	adhesive label	étiquette adhésive	selbstklebend	etiqueta adhesiva			Serial Number :
16	1.9.11278	3	adesivo slalom	adhesive label	étiquette adhésive	selbstklebend	etiqueta adhesiva	eliminato	removed	Serial Number :
17	1.9.11277	1	kit targhette adesive	adhesive labels kit	kit étiquettes adhésives	Kit Selbstklebende Etiketten	kit etiquetas adhesivas			Serial Number :
18	1.9.10689	1	adesivo RCM 150mm	adhesive label RCM 150mm	étiquette adhésive RCM 150mm	selbstklebend RCM 150mm	etiqueta adhesiva RCM 150mm			Serial Number :

RCM S.p.A

via Tiraboschi, 4 - 41041 Casinalbo - Modena - Italia
Tel. +39 059 515 311 - Fax +39 059 510 783
www.rcm.it - info@rcm.it